

DRYDEN

CENTRAL SCHOOL DISTRICT

Preguntas frecuentes sobre COVID-19

Esta guía provisional está sujeta a cambios basados en información emergente.

Si desea obtener más información, consulte el siguiente sitio para obtener actualizaciones:

[NYSDOH's 2019 Novel \(Nueva\) Página web del nuevo Coronavirus](#)

[Página web de la enfermedad por coronavirus 2019 de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\) de EE. UU.](#)

[Página web de preguntas y respuestas frecuentes de los CDC](#)

P ¿Qué es COVID-19 o coronavirus?

R Existen varios coronavirus conocidos que infectan a las personas y generalmente solo causan enfermedades leves, como el resfriado común. El nuevo coronavirus 2019 (COVID-19) es parte de esta familia de virus. Se le llama un coronavirus "nuevo" porque es un nuevo coronavirus que no se conocía antes de este brote.

Los datos preliminares sugieren que los adultos mayores y las personas con afecciones de salud subyacentes o sistemas inmunes comprometidos podrían estar en mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por este virus. De hecho, la mayoría de los casos confirmados de COVID-19 se han producido en adultos.

P ¿Cuál es el papel de las escuelas en la respuesta a COVID-19?

R Es importante, especialmente como institución educativa, que nuestra reacción y preparación para COVID-19 sea informada, lógica y proporcional al riesgo. Las escuelas, en colaboración con los departamentos de salud locales, tienen un papel importante en la disminución de la propagación de enfermedades para ayudar a garantizar que los estudiantes tengan entornos de aprendizaje seguros y saludables.

Para prepararse para la posible transmisión comunitaria de COVID-19, lo más importante que deben hacer las escuelas ahora es planificar y prepararse. A medida que evoluciona el brote global, las escuelas quieren estar listas si COVID-19 aparece en sus comunidades.

DRYDEN

CENTRAL SCHOOL DISTRICT

No se espera que las escuelas evalúen a los estudiantes o al personal para identificar casos de COVID-19. La mayoría de las enfermedades respiratorias no son COVID-19. Si una comunidad (o más específicamente, una escuela) tiene casos de COVID-19, los funcionarios de salud locales ayudarán a identificar a esas personas y dar seguimiento a los próximos pasos.

P ¿Cuál es el papel de los padres y cuidadores en la respuesta a COVID-19?

R Es esencial que los estudiantes se queden en casa cuando estén enfermos. Los signos y síntomas frecuentes de COVID-19 incluyen fiebre, tos, dolor muscular o fatiga, y falta de aliento al inicio de la enfermedad. También se ha informado dolor de garganta en algunos pacientes en las primeras etapas. Los niños que se enferman pueden exhibir un comportamiento diferente al habitual, como comer menos o estar irritables.

Si sospecha que su hijo está enfermo, es esencial que él / ella / ellos no asistan a la escuela o vayan a otro lugar, como guarderías, centros comerciales o eventos deportivos, donde otras personas estarían expuestas.

Los padres y cuidadores también deben enseñar a sus hijos estas medidas diarias que ayudan a prevenir la propagación de enfermedades respiratorias:

- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón durante 20 segundos (aproximadamente el tiempo necesario para cantar la canción "Cumpleaños Feliz" dos veces). Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted mismo.
- Use desinfectante para manos de manera apropiada. Los geles, frotaciones y toallitas para manos funcionan bien, siempre que contengan al menos un 60% de alcohol. Las toallitas para manos deben desecharse adecuadamente. Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta cuando use desinfectante para manos.
- Cubra la tos y los estornudos con pañuelos desechables o tosa en el interior del codo. Asegúrese de dar un buen ejemplo haciéndolo usted mismo.

P ¿Cómo hablo con mi(s) hijo(s) sobre COVID-19?

R Recuerde primero escuchar lo que han escuchado y cómo se sienten, y luego corregir la información errónea potencial (consulte los Centros para el Control de Enfermedades, el Departamento de Salud del Estado de Nueva York y / o el Departamento de Salud del Condado de Tompkins para obtener información precisa y actualizada). También puede revisar las medidas preventivas como las mencionadas anteriormente.

Las familias también pueden apreciar los recursos visuales, como este cómic para niños de National Public Radio:

DRYDEN

CENTRAL SCHOOL DISTRICT

<https://n.pr/2uKYUI6>.

P ¿Qué está haciendo el Distrito Escolar Central de Dryden (DCSD) para prepararse para COVID-19?

A Estamos planificando y preparando, según las indicaciones de las autoridades federales, estatales y locales. Específicamente, el DCSD está:

- comunicándose a menudo con empleados y miembros de la comunidad;
- revisando e implementar nuestro Plan de pandemia cuando sea necesario;
- manteniéndose en estrecha comunicación con el Departamento de Salud del Condado de Tompkins (TCHD) y otras instituciones educativas;
- monitoreando y planificando para ausencias de estudiantes y personal;
- continuar nuestros procedimientos actuales para los estudiantes y el personal que están enfermos en la escuela (no se espera que las escuelas evalúen a los estudiantes o al personal para identificar casos de COVID-19);
- Continuar nuestros protocolos de limpieza y recordar al personal estos protocolos; y
- alentar a los estudiantes y al personal a lavarse las manos, utilizar desinfectante para manos cuando no puedan lavarse las manos y practicar buenos hábitos de higiene al toser y estornudar.

P ¿Pueden las escuelas divulgar los nombres de los estudiantes que exhiben síntomas similares a los de COVID-19 a los departamentos locales de salud?

A En una emergencia, la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA) autoriza a los funcionarios escolares a divulgar los registros educativos, sin consentimiento, a las partes apropiadas en relación con la emergencia, si el conocimiento de esa información es necesario para proteger la salud y la seguridad del estudiante u otras personas. Ver 34 CFR Parte 99.

P ¿Qué pasa con los estudiantes y las familias que están en cuarentena por el Departamento de Salud del Condado de Tompkins?

R En toda la comunidad Dryden, y dentro del DCSD, el Departamento de Salud del Condado de Tompkins (TCHD) ha pedido a la gente que se pongan en cuarentena. El TCHD se comunica con el DCSD con respecto a quiénes son estos estudiantes, y mantenemos toda la confidencialidad. A los estudiantes y las familias en cuarentena se

DRYDEN

CENTRAL SCHOOL DISTRICT

les pide que restrinjan sus movimientos y viajes en función de sus posibles exposiciones y se los controla durante un período de 14 días.

Es importante tener en cuenta la diferencia entre cuarentena y aislamiento. La cuarentena se usa para separar y restringir el movimiento de personas sanas que pueden haber estado expuestas a una enfermedad contagiosa para ver si se enferman. El aislamiento se usa para separar a las personas enfermas que tienen una enfermedad contagiosa de aquellas que están sanas. Los estudiantes que están en cuarentena reciben trabajo y apoyo de forma remota y sus ausencias se consideran "justificadas". En el DCSD, creemos que es vital mantener el apoyo social para los estudiantes y las familias que están en cuarentena y continuarán haciéndolo.

P ¿Quién puede cerrar las escuelas?

R La decisión de cerrar escuelas recae en primera instancia en la junta local de educación o en el superintendente de escuelas, en consulta con las autoridades locales de salud.

Se requerirá que las escuelas sigan las solicitudes del departamento de salud local y los administradores de emergencias del condado, así como cualquier declaración de emergencia emitida por el Gobernador.

El Comisionado de Educación del Estado de Nueva York también tiene la autoridad de cerrar escuelas en circunstancias extraordinarias, en las cuales los funcionarios escolares locales no toman las medidas que el personal de emergencia del estado o el condado considere apropiadas de acuerdo con los planes o directivas de preparación para emergencias del condado o del estado.

P Si se justifica, ¿cómo manejarán las escuelas un cierre prolongado?

A El DCSD continuará colaborando con las autoridades locales y estatales, incluido el Departamento de Salud del Condado de Tompkins, para determinar cuándo y si es necesario un cierre. También utilizaremos cualquier orientación del Departamento de Educación del Estado de Nueva York. En el caso de que estemos obligados a participar en el aprendizaje remoto debido al cierre de la escuela, el DCSD tiene planes iniciales pero integrales para apoyar la continuidad de la enseñanza y el aprendizaje, que estamos desarrollando en consulta con organizaciones nacionales / internacionales, como el International Society for Technology in Education (ISTE) y Consortium for School Networking (CoSN).

DRYDEN

CENTRAL SCHOOL DISTRICT

P ¿Cómo se verían afectadas las escuelas no públicas por las decisiones de cierre?

R Al igual que las escuelas públicas, las escuelas privadas están sujetas a cualquier declaración del gobernador y a cualquier solicitud de cierre por parte de los departamentos de salud y los administradores locales de emergencias.

P ¿Se están instituyendo protocolos de limpieza adicionales en las escuelas?

Un Gobernador Cuomo indicó recientemente que el Estado proporcionará nuevos protocolos de limpieza para que las escuelas contengan cualquier posible propagación de COVID-19. Mientras tanto, el DCSD está recordando al personal que tenga especial cuidado con nuestros procedimientos de limpieza actuales, que incluyen limpiar las manijas y superficies de las puertas, así como hacer un inventario de las estaciones montadas en desinfectantes para manos y bombas de escritorio en las escuelas.

ACTUALIZACIÓN: El 4 de marzo, nuestro distrito recibió orientación provisional sobre limpieza y desinfección para escuelas primarias y secundarias para COVID-19 del Departamento de Salud de Nueva York. Según la orientación, las escuelas deben continuar realizando la limpieza de rutina. Los lugares específicos de alto riesgo justifican la limpieza y desinfección al menos a diario, incluidos el comedor, la oficina de salud y las superficies de alto contacto, como interruptores de luz, pasamanos y picaportes o manijas.

Si un individuo con COVID-19 confirmado por laboratorio fuera sintomático en un entorno escolar, la limpieza y la desinfección ocurrirían en toda la escuela.

Los protocolos de limpieza se han compartido con nuestro personal de custodia y se implementarán de inmediato.